### FOLHETO INFORMATIVO: INFORMAÇÃO PARA O UTILIZADOR

Água para Injectáveis Fresenius, solvente para uso parentérico.

Leia atentamente este folheto antes de tomar utilizar este medicamento.

Conserve este folheto. Pode ter necessidade de o reler.

Caso ainda tenha dúvidas, fale com o seu médico ou farmacêutico.

Se algum dos efeitos secundários se agravar ou se detectar quaisquer efeitos secundários não mencionados neste folheto, informe o seu médico ou farmacêutico.

#### Neste folheto:

- 1.O que é Água para Injectáveis Fresenius e para que é utilizado
- 2. Antes de lhe ser administrado Água para Injectáveis Fresenius
- 3.Como lhe é administrado Água para Injectáveis Fresenius
- 4. Efeitos secundários possíveis
- 5. Como conservar Água para Injectáveis Fresenius
- 6.Outras informações

# 1.0 QUE É ÁGUA PARA INJECTÁVEIS FRESENIUS E PARA QUE É UTILIZADO

Água para injectáveis Fresenius é um diluente. Isto significa que é utilizado quando a água esterilizada é necessária para diluir fármacos que irão depois ser injectados.

## 2.ANTES DE LHE SER ADMINISTRADO ÁGUA PARA INJECTÁVEIS FRESENIUS

Água para Injectáveis não deve ser administrada isoladamente.

Deve ser tomado especial cuidado quando lhe é administrado Água para Injectáveis Fresenius

Quando se administram grandes volumes de Água para Injectáveis Fresenius o equilíbrio iónico deve ser regularmente monitorizado.

O seu médico saberá como administrar Água para Injectáveis Fresenius.

Ao utilizar Água para Injectáveis Fresenius com outros medicamentos Informe o seu médico ou farmacêutico se estiver a tomar ou tiver tomado recentemente outros medicamentos, incluindo medicamentos obtidos sem receita médica.

Gravidez e aleitamento

Água para injectáveis Fresenius, por si só, não tem nenhum efeito na gravidez ou aleitamento.

Por favor, informe o seu médico se está grávida, pensa estar grávida ou se está a amamentar, uma vez que o seu médico precisa de ter isso em consideração antes de diluir outros medicamentos em Água para injectáveis Fresenius.

#### 3.COMO UTILIZAR ÁGUA PARA INJECTÁVEIS FRESENIUS

Água para Injectáveis Fresenius irá ser-lhe administrada no hospital.

A dose administrada e a velocidade de perfusão dependerão dos seus requisitos específicos e do medicamento que for adicionado: o seu médico irá decidir a dose adequada a ser-lhe administrada.

Se lhe for administrada mais Água para Injectáveis Fresenius do que deveria Pode ocorrer hemólise (destruição dos glóbulos vermelhos) após a perfusão de grandes volumes de Água para injectáveis Fresenius. É pouco provável que receba mais solução para perfusão do que deveria, uma vez que o seu médico ou enfermeira irá monitorizá-lo durante o tratamento.

Numa situação de sobredosagem acidental, o tratamento será interrompido e o seu médico irá monitorizar os seus sintomas (relacionados com o(s) medicamento(s) diluído(s) em Água para injectáveis Fresenius).

Caso ainda tenha dúvidas sobre a utilização deste medicamento, fale com o seu médico ou farmacêutico.

#### 4.EFEITOS SECUNDÁRIOS POSSIVEIS

Como todos os medicamentos, Água para injectáveis Fresenius pode causar efeitos secundários, no entanto estes não se manifestam em todas as pessoas.

A injecção intravenosa de água para injectáveis pode causar hemólise (destruição dos glóbulos vermelhos), se a água para injectáveis for administrada isoladamente.

Se algum dos efeitos secundários se agravar ou se detectar quaisquer efeitos secundários não mencionados neste folheto, informe o seu médico ou farmacêutico.

#### 5.COMO CONSERVAR ÁGUA PARA INJECTÁVEIS FRESENIUS

Manter fora do alcance e da vista das crianças.

Não utilize Água para injectáveis Fresenius após o prazo de validade impresso no rótulo do saco ou do frasco.

Frascos: Não existem precauções especiais de conservação.

Sacos: Não conservar acima de 25°C.

## 6.OUTRAS INFORMAÇÕES

Qual a composição de Água para Injectáveis Fresenius

A substância activa é:

Qual o aspecto de Água para Injectáveis Fresenius e conteúdo da embalagem

Água para injectáveis Fresenius é uma solução incolor e transparente para uso parentérico.

1 x 50 ml, 40 x 50 ml, 60 x 50 ml, 65 x 50 ml, 70 x 50 ml,

1 x 100 ml, 40 x 100 ml, 50 x 100 ml, 55 x 100 ml, 60 x 100 ml,

1 x 250 ml, 20 x 250 ml, 30 x 250 ml, 35 x 250 ml, 40 x 250 ml,

1 x 500 ml, 15 x 500 ml, 20 x 500 ml,

1 x 1000 ml, 8 x 1000 ml, 10 x 1000 ml

Nem todas as apresentações podem estar comercializadas.

Titular da Autorização de Introdução no Mercado e Fabricante

FRESENIUS KABI PHARMA PORTUGAL, Lda. Avenida do Forte, 3 – Edifício Suécia III, Piso 2 2790-073 Carnaxide

Fabricantes: FRESENIUS KABI FRANCE 6, rue du rempart F - 27400 Louviers

Ou

FRESENIUS KABI ITALIA Via Camagre, n°41/43 I - Isola della Scala (VR) Ou

FRESENIUS KABI DEUTSCHLAND Else-Kröner-Strasse 1 D – 61352 Bad Homburg v.d.H

Ou

FRESENIUS KABI POLSKA Sp. z o.o. 25 ul. Sienkiewicza P-99-300 Kutno

Este folheto foi aprovado pela última vez em

A informação que se segue destina-se apenas aos médicos e aos profissionais dos cuidados de saúde:

Água para Injectáveis Fresenius está indicado como veículo para diluição de fármacos para administração parentérica. A posologia e velocidade de perfusão irão depender dos medicamentos a serem diluídos em água para Injectáveis Fresenius. A via de administração também depende dos fármacos a adicionar à água para injectáveis Fresenius.

Após a diluição dos fármacos apropriados, a dose vai depender do peso corporal, condição clínica do doente e da examinação médica.

### Contra-indicações

Água para Injectáveis nunca deve ser administrada isoladamente.

Devem ser consideradas as contra-indicações relacionadas com o medicamento adicionado.

Advertências e precauções especiais de utilização A ÁGUA PARA INJECTÁVEIS É HIPOTÓNICA E NÃO DEVE SER ADMINISTRADA ISOLADAMENTE.

Não utilize para injecção intravenosa, a não ser que seja ajustada a uma isotonicidade adequada com um soluto apropriado.

Quando a Água para Injectáveis é usada como um diluente de soluções hipertónicas, é realizada uma diluição adequada, para obter uma solução perto da isotonicidade.

Pode ocorrer hemólise após a administração de grandes volumes de soluções hipotónicas usando a água para injectáveis estéril como diluente.

APROVADO EM 23-10-2008 INFARMED

Quando se administram grandes volumes o equilíbrio iónico deve ser atentamente monitorizado.

As apresentações de grande volume são usadas como fonte de diluente a granel para manipulação na farmácia. Não se destinam para administração intravenosa directa.